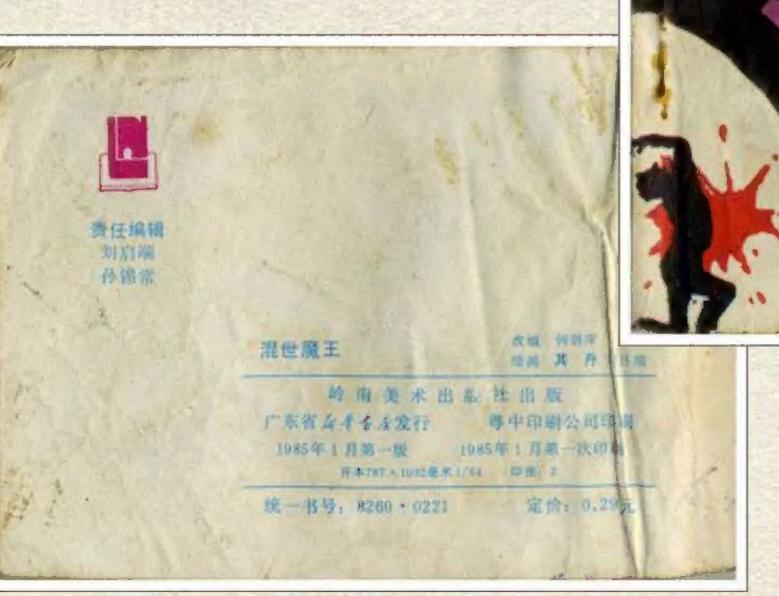
华集 案 盟





原著 [英]柯南道尔 改编 更生 绘画 其丹

岭南美术出版社

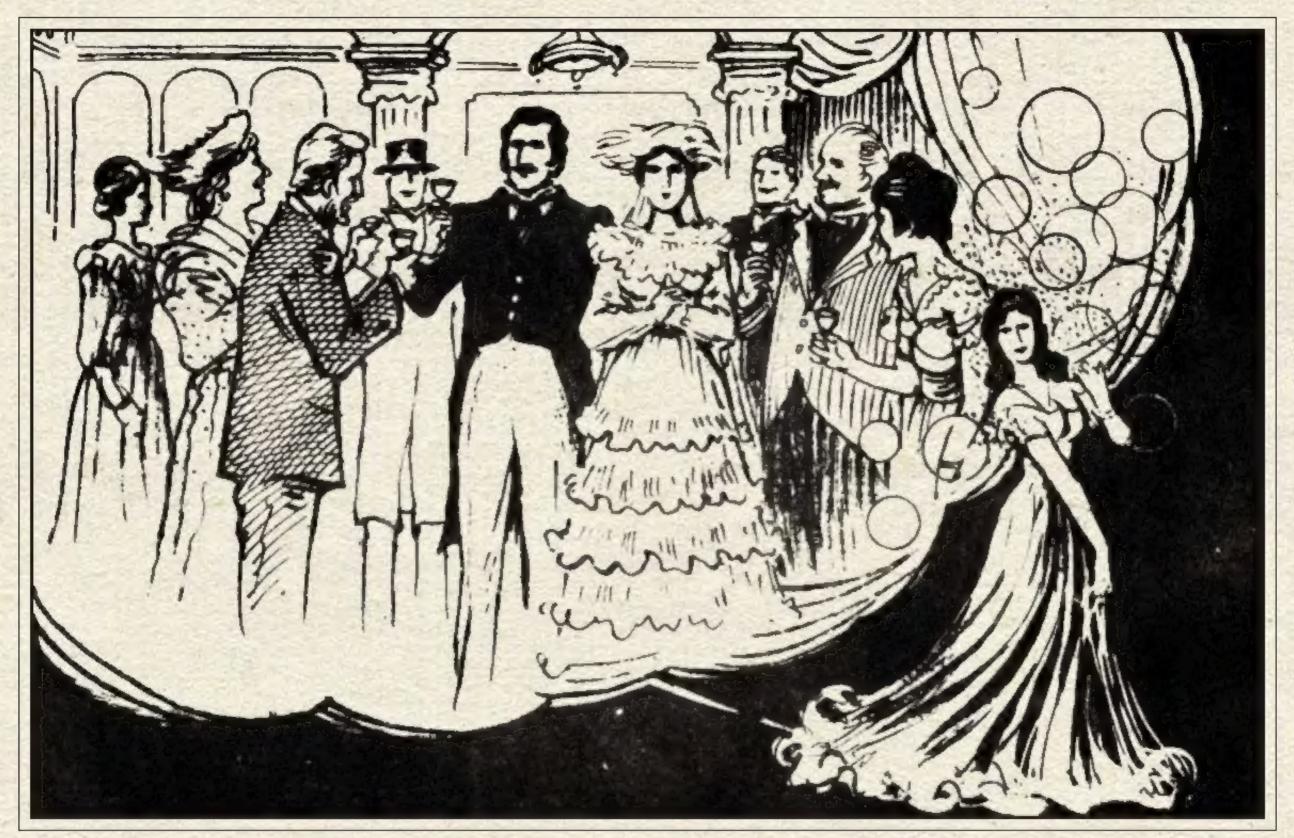
内容提要

密浮登是伦敦城里专门收买男女间秘密,然后伺机进行敲诈勒索的恶棍,外号"混世魔王"。福尔摩斯受被害人的委托,冒险闯入魔窟,黑夜行窃,计划盗走几封掌握在密浮登手里的情书。正当他们处境危险时,突然闯入一蒙面女郎,将混世魔王击毙。故事情节出人意料,别具一格。



1 爱弗贝克惠小姐和陶佛卡伯爵订婚了,而且婚期就定在两个星期后举行。啊,幸福即将降临!订婚礼毕,她还乐得独个儿在家里舞着、笑着。

福尔摩斯探索集



2 她一边舞,一边想象着婚礼宴会上那众多的宾客,一定会为自己的美貌和伯爵的翩翩风度喝采。象喝了葡萄美酒一样,她连心都醉了!



3 "笃笃!"突然响起了敲门声。仆人带进来一个上了年纪但很强壮的陌生客人。他是谁?



4 客人默不作声,只从大衣口袋里掏出几个粉红色的信封,放到主人面前。爱弗贝克惠小姐一见,吓得几乎晕倒。原来,这是她从前一时失慎,回复给一位少年绅士的情书。

福尔摩斯探索集

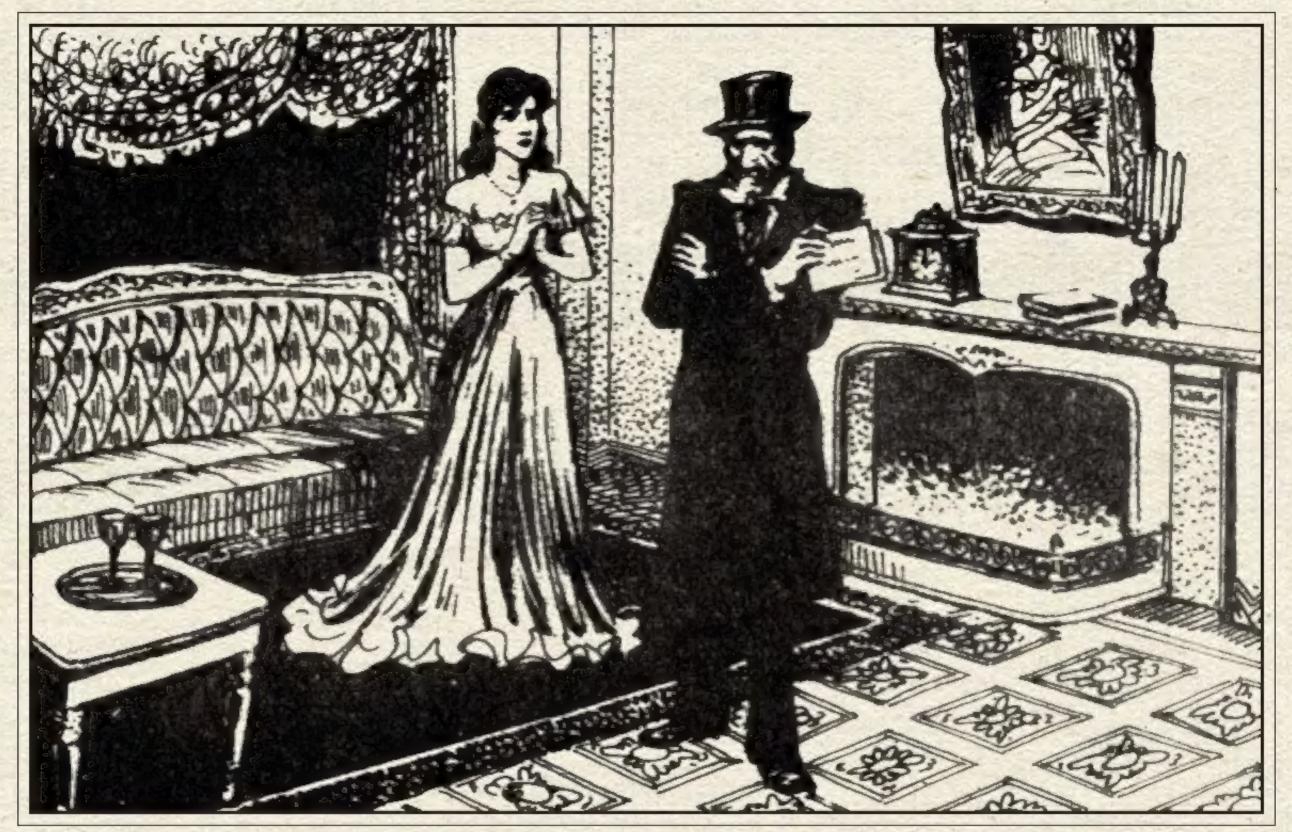


5 "怎样,认得信吧?"客人终于说道,"我是谁,来这里干什么,想必你也明白了。"爱弗贝克惠忽然想起:天哪,他就是那个专门收了买男女间的秘密,用以进行敲诈勒索的"混世魔王"密浮登!

福尔摩斯探索集



6 "你想干什么?"爱弗贝克惠害怕地问。密浮登把手一摊说: "我只要很小的数目——七千镑。"



7 爱弗贝克惠失声叫道: "两千镑也使我竭尽所有。你的要价实在是太高了。我请求你,把信还给我吧。"

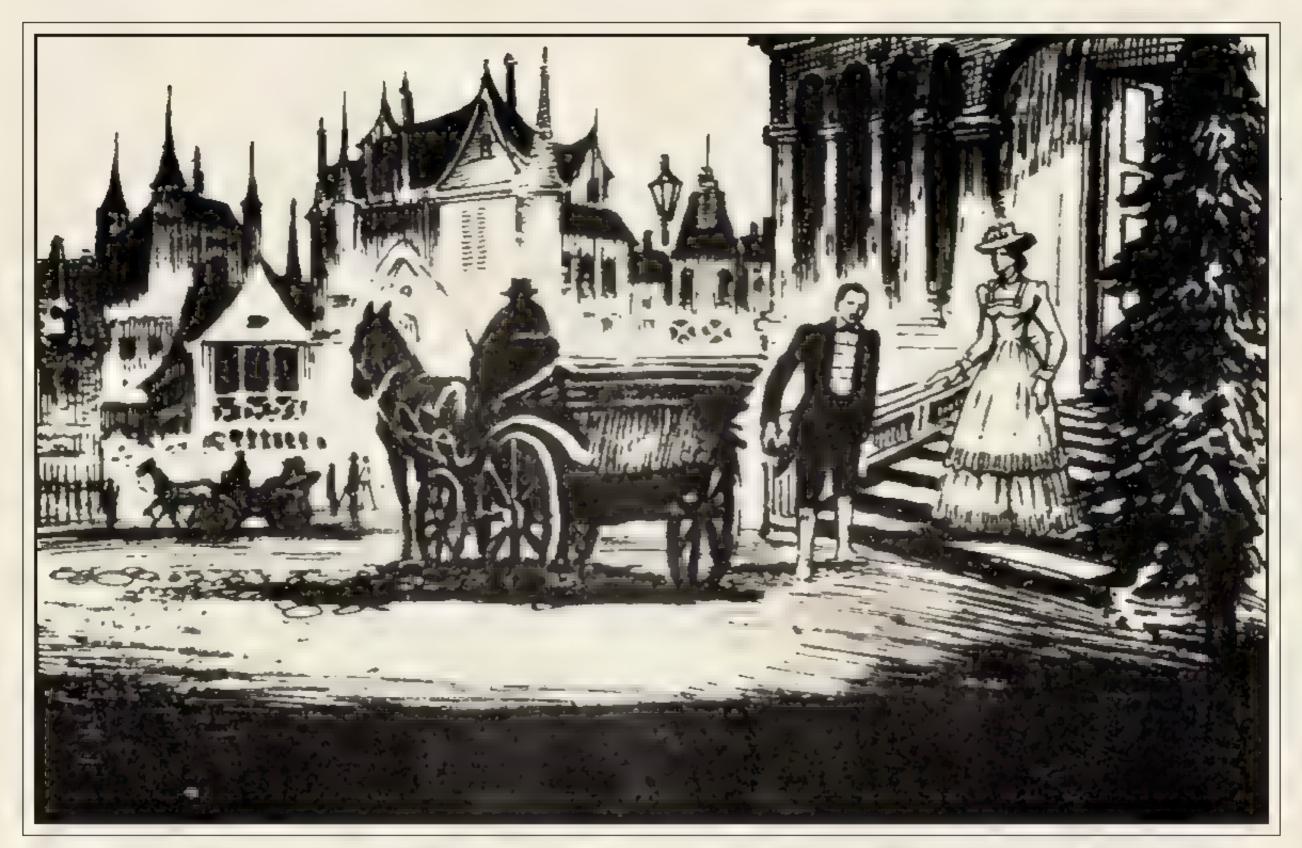


8 密浮登把信放回口袋里,说:"七千镑!否则我将把它寄给伯爵,伯爵的为人想必你是明白的。记住,钱必须在婚礼前四天如数交到。"《说完,扬长而去。

福尔摩斯探景



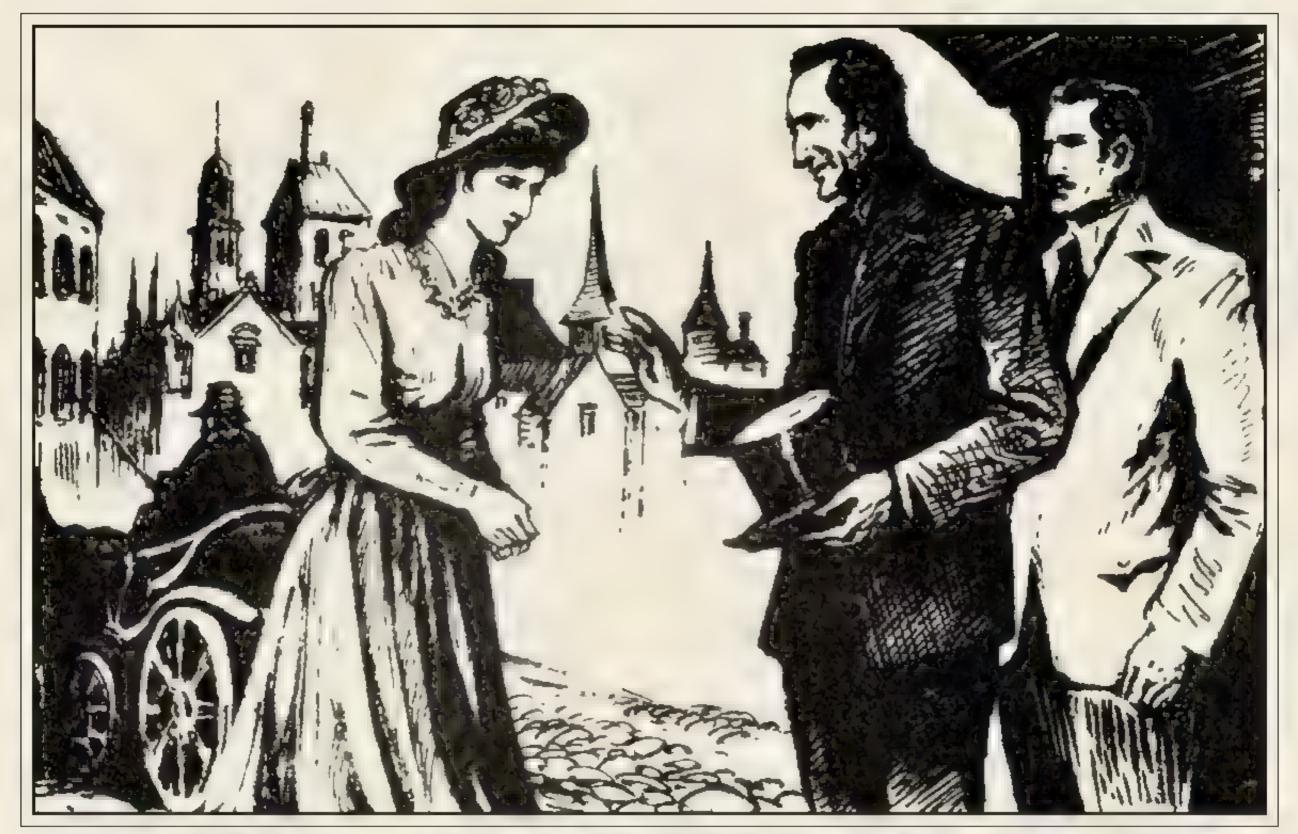
9 爱弗贝克惠呆在那里,慌乱、恐惧,不知如何是好。眼泪不知不觉湿透了衣襟。



10 哭了半天,她终于打定了一个主意,赶往贝克街福尔摩斯的住所。此时此刻,她想只有这个人才能使自己得到拯救。

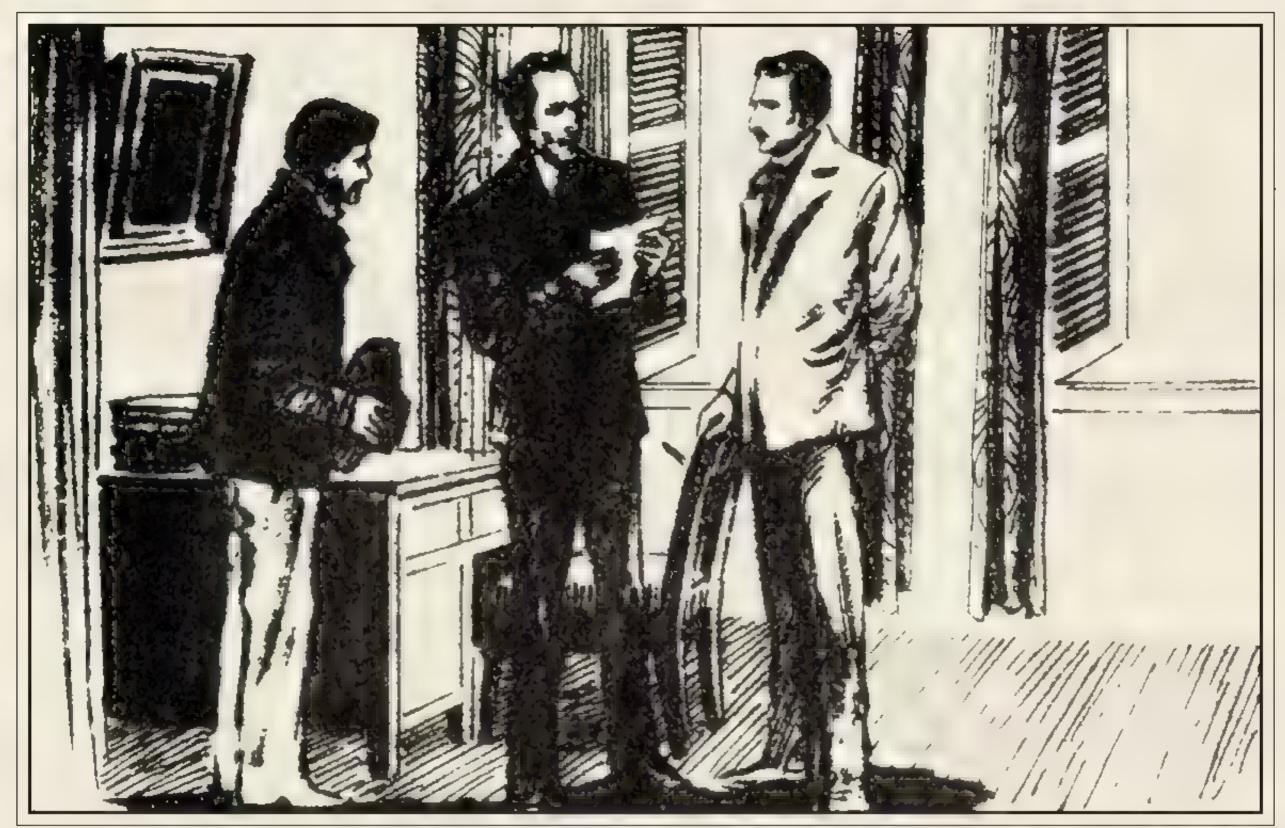


11 爱弗贝克惠向福尔摩斯和他的助手华生申诉了事情经过,最后,带着哭声恳求道: "先生,我实在凑不齐七千镑钱,我的声誉和幸福唯有指望您的恩赐了。"

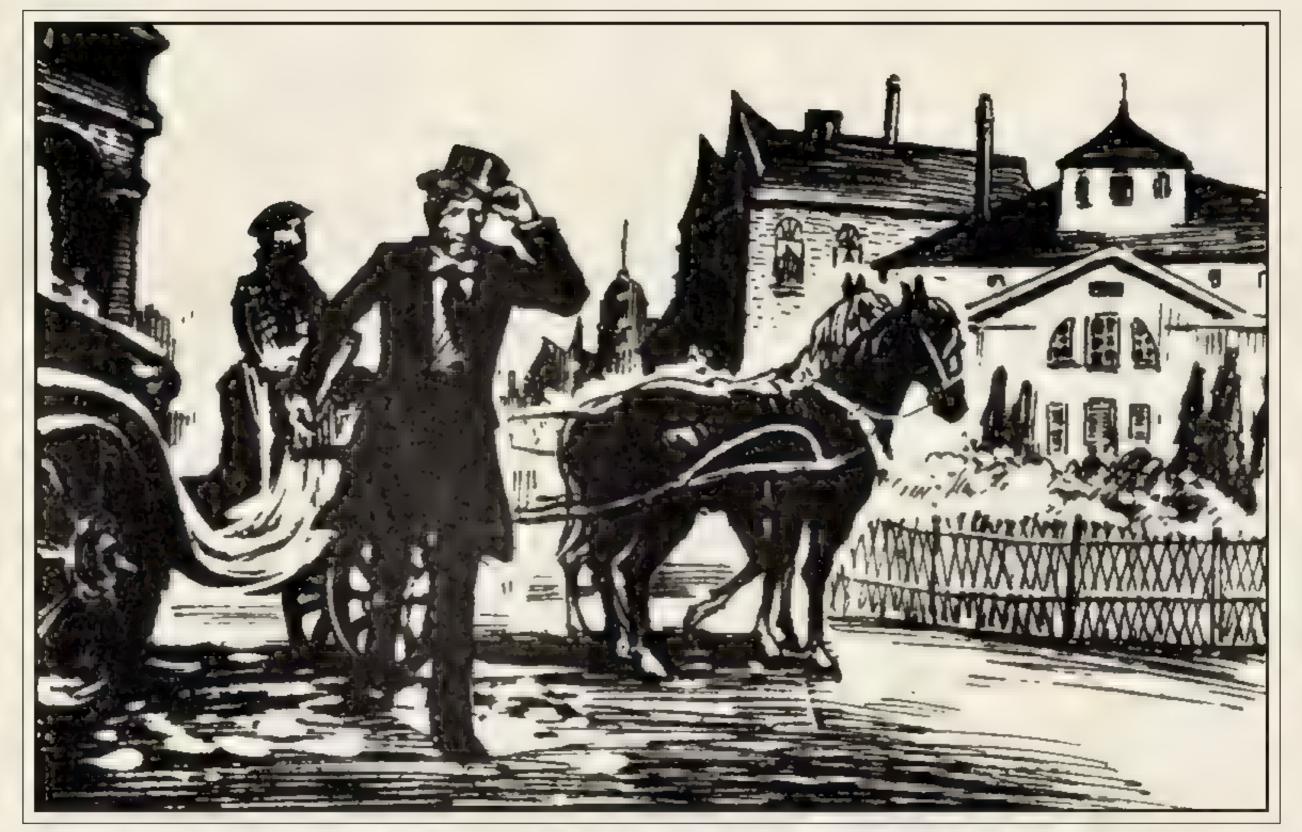


12 福尔摩斯说: "我本来不愿意和密浮登这样卑鄙无耻的家伙打交道,但看到一个女上处于这种境地,我是不能袖手旁观的。您先回去吧,等着我的回音。"爱弗贝克惠千恩万谢地走了。

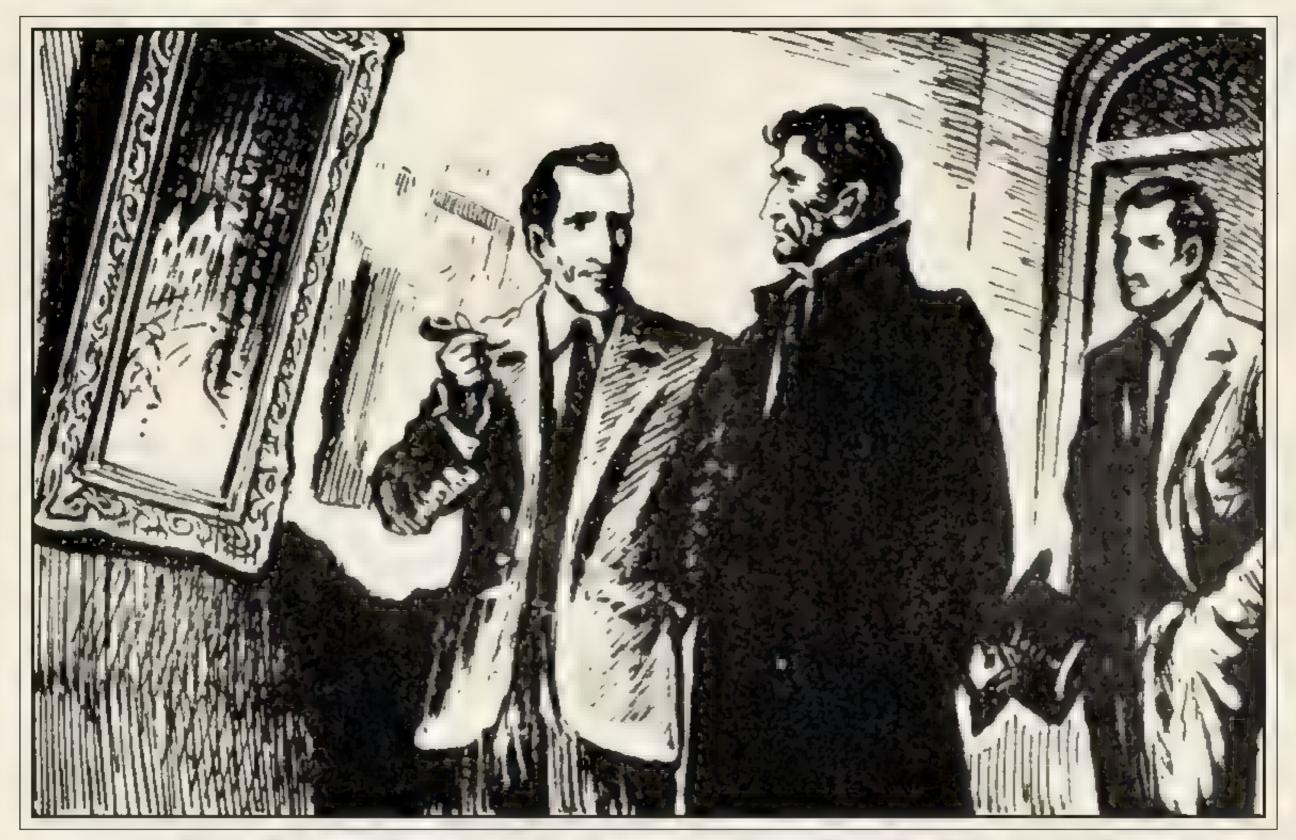
福尔摩斯探景



13 福尔摩斯立即写了一封短信差人马上送出去,"华生。我约密浮登前来谈判。只有经过试探性的交锋,才能决择取胜的方案,你说是吗?"



14 过了两天,福尔摩斯的寓所前来了一辆马车。密浮登如约前来。



15 这家伙露出一脸虚伪的笑容,一边听着福尔摩斯劝他不要为难爱弗贝克惠小姐的忠告,一边漫不经心地欣赏着墙上的一幅图画。



16 待福尔摩斯刚把话说完, 密浮登即刻收起笑脸, 冷冷地说: "怎么, 爱弗贝克惠小姐委托您了? 看来她是不打算接受我的条件了。"



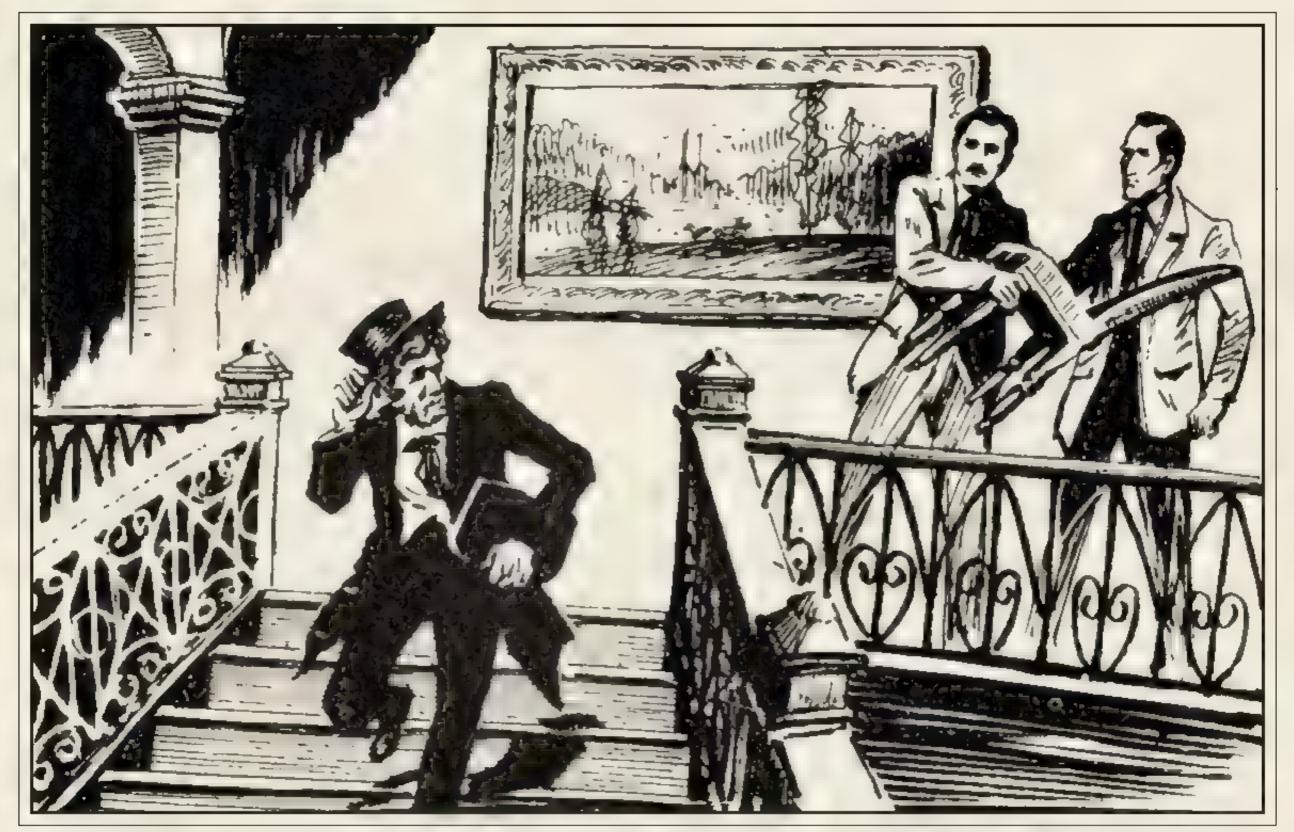
17 他从随身的皮包里掏出一束信件: "您还不明白我的职业么?您看,"他故意一一地数着那些信件,"爱弗贝克惠小姐只不过是这许多人中的一个罢了,放过了她,其他人不是也会不听我的了吗?"



18 福尔摩斯为密浮登的厚颜无耻激怒了,他大声吩咐华生守住门口,自己冲过去要夺对方手中的那束信件。



19 密浮登象猴子一般敏捷,跳到一边,掏出手枪,说道:"你的伎俩我早有提防。再说,你以为我真的如此愚蠢,把原信带在身边吗?不起,我另有约会,再见!"



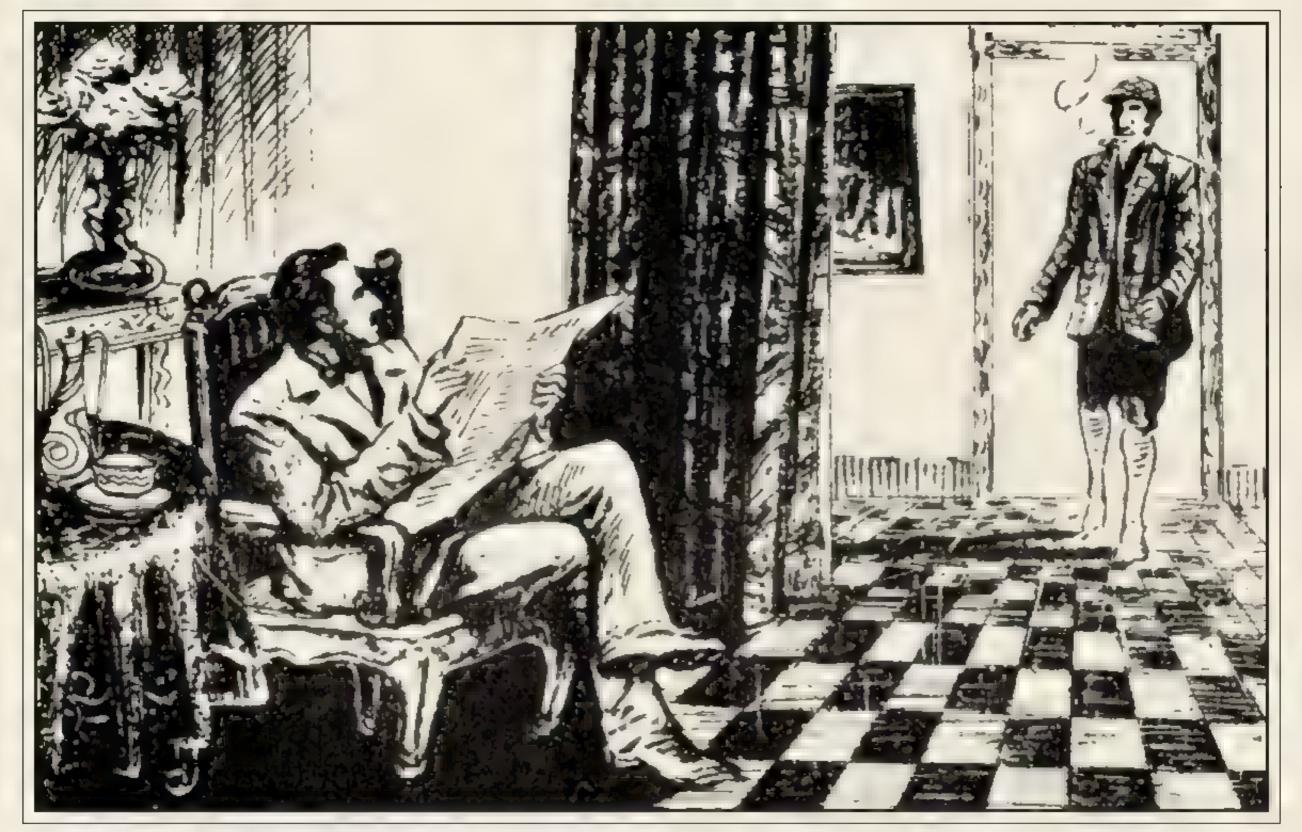
20 华生举起椅子想向密浮登掷过去,可是福尔摩斯摇了摇头止住了他。



21 福尔摩斯站在窗口望着远去的马车,沉思着。华生知道,老友决不会向恶棍示弱,他准是在考虑着制服对手的计策。



22 一会儿,福尔摩斯改换成工人的装束,他对愕然注视着自己的华生招呼了一声,便匆匆地出去了。



23 连几天,福尔摩斯总是这样打扮出去,每天都很晚才回到寓所。



24 这天晚上,福尔摩斯回来后,告诉华生,他乔装电工结识了密浮登家的女仆,已经摸清了那家的情况,决定去把爱弗贝克惠的信窃回来。华生叫道: "要是失手,那不是会蒙受耻辱么?"



25 福尔摩斯说: "我仔细筹划过了,没有其它办法,为了拯救一个女子,只好这样冒险。我想我的行为是合乎道义的。"华生被说服了,同意一起行事。



26 深夜,他俩穿上礼服,装成从戏院回来的绅上,叫了一部出租马车,来到密浮登家的附近。



27 密浮登家的灯光全熄了,这正是动手的好时机。两人换上软底鞋,套上黑面罩,立刻变成"蒙面大盗"。



28 福尔摩斯带领华生,熟门熟路,穿厅过房,来到密浮登的会客室。他轻轻地撬下一块玻璃,伸手进去,把门拧开了。



29 忽然, "扑通"一声, 一只猫从房里奔了出去, 把他俩吓了一跳。



30 接着,他们踮着脚跟又走过一道门,进了密浮登的书房。福尔摩斯指着保险箱道:"信件就藏在这儿,小心!"



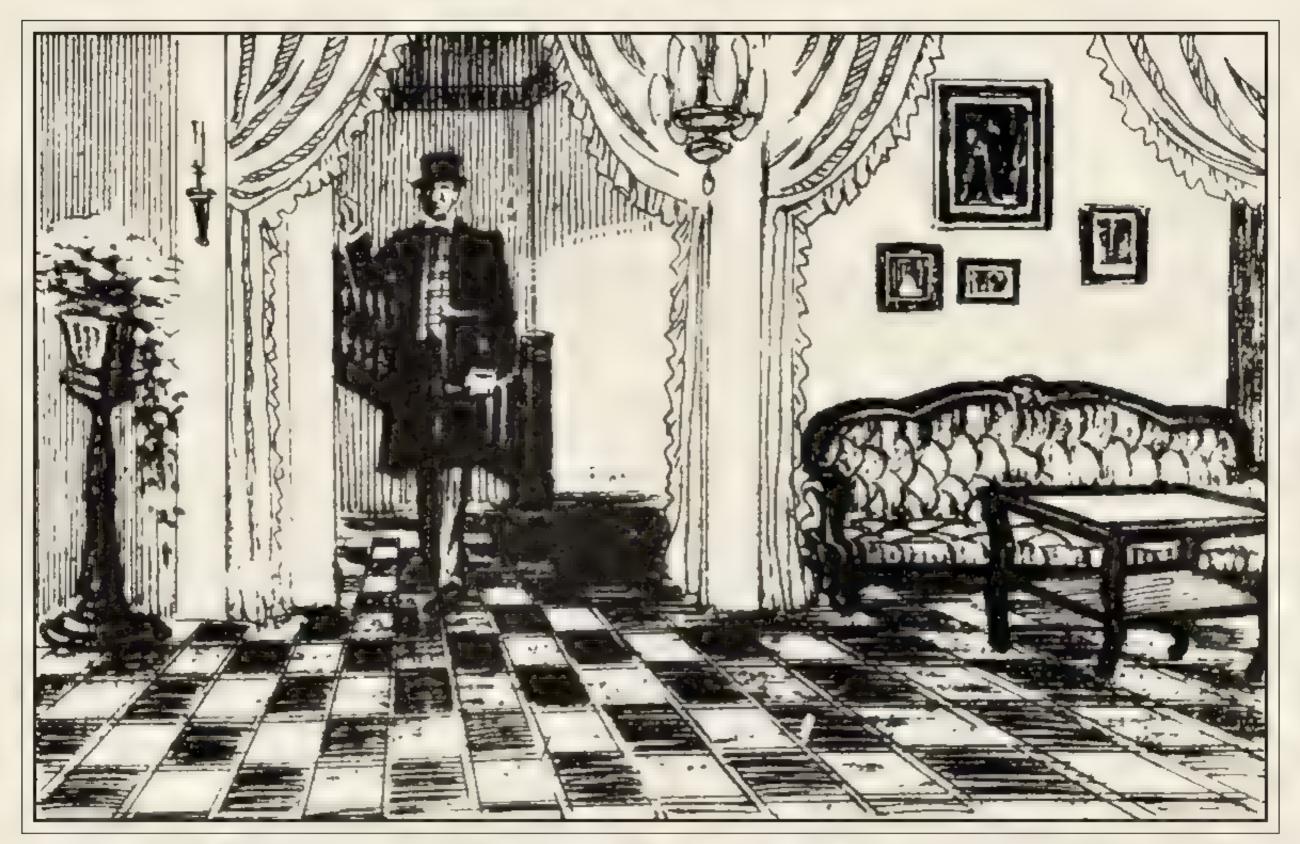
31 福尔摩斯蹑手蹑脚走到通向密浮登卧室的门口,侧着耳朵听了会,里面什么声息也没有。



32 福尔摩斯叫华生放风,然后从皮包里取出事先准备好的工具,试开保险箱。约莫过了半小时,"咔嚓"一声,箱门打开了。



33 正在这时,他忽然听到一丝声音,便急忙把箱门关上,收起器械, 一把拉住华生,敏捷地躲到窗帘后面。



34 · 阵脚步声从室外传来, "啪"的一声, 电灯亮了, 进来的是密浮登。原来他并未象往常那样按时睡觉, 而是刚从外面回来。



35 密浮登回手把门关上,点燃一支雪茄烟,就在福尔摩斯和华生身前数尺的地方踱来踱去,象是在思考什么问题。



36 福尔摩斯轻轻拉了华生一下,示意那保险箱门没有锁上,密浮登随时会有发现的可能。华生表示一旦被发现,他就用大衣罩到对手头

L....



37 又过了一会,密浮登停步落坐,掏出一封信看看,跟着望望钟,显得心神不安,似乎是在等待着一桩买卖上门。



38 果然,随着一阵轻快的脚步声,从阳台那边的门口,走进一个罩着面纱的女人。



39 密浮登立即迎上前去,说:"小姐,你来迟了半个钟头。好吧,快把你收藏的伯爵夫人的五封信给我,你需要把它卖多少钱呢?"



40 来人一言不发,却一下子把面罩揭去,呵,那是一位美丽的女郎! 只是眼睛里射出逼人的光芒,嘴唇上挂着可怕的微笑。



41 "天呀!是你呀!你怎么进来的?"密浮登说,声音发抖,"我并不愿意伤害任何人,但你太固执了,其实我索的代价本来是你力所能及的……"

福尔摩斯探繁集



42 "不要忘记,正是你自己教给我怎样进来的。"那女郎愤愤地道: "你把我的信寄给了我的丈夫,而他就活活地气死了。你毁了我,就 以为得逞了么?"

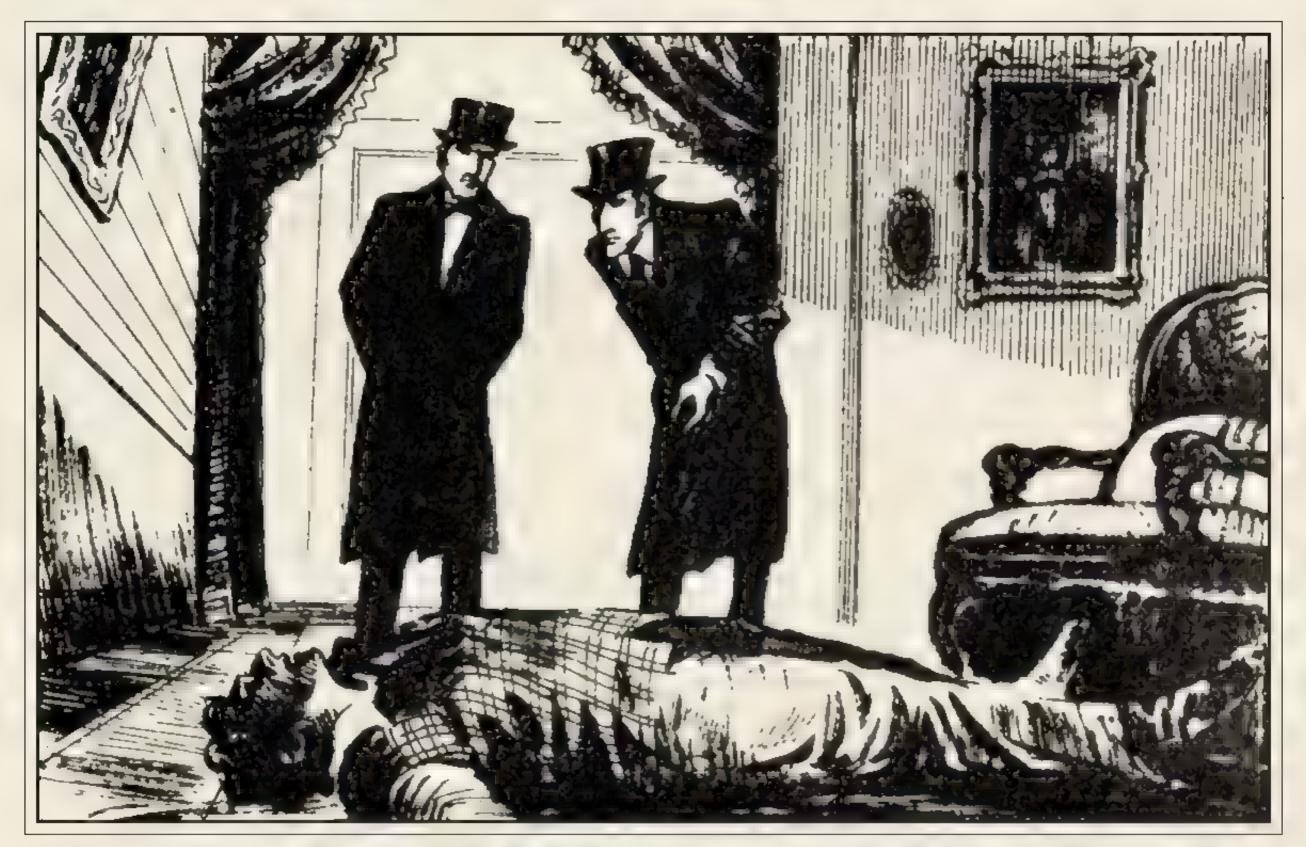
福尔摩斯探索系



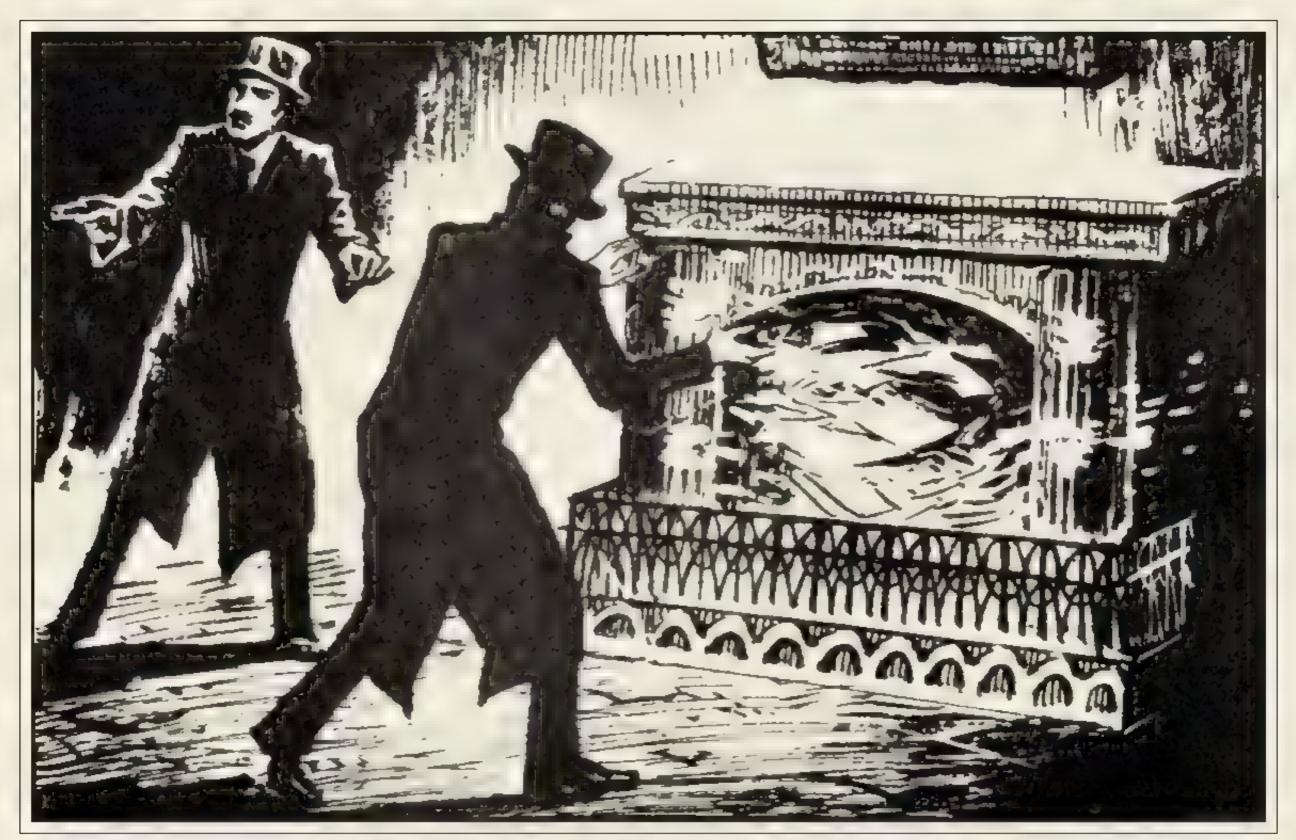
43 密浮登跳过去,想把女郎推出门。但是她飞快掏出一支手枪,喝道: "恶魔,看你今后还能破坏人家的幸福,撕裂人家的心房吗!?"



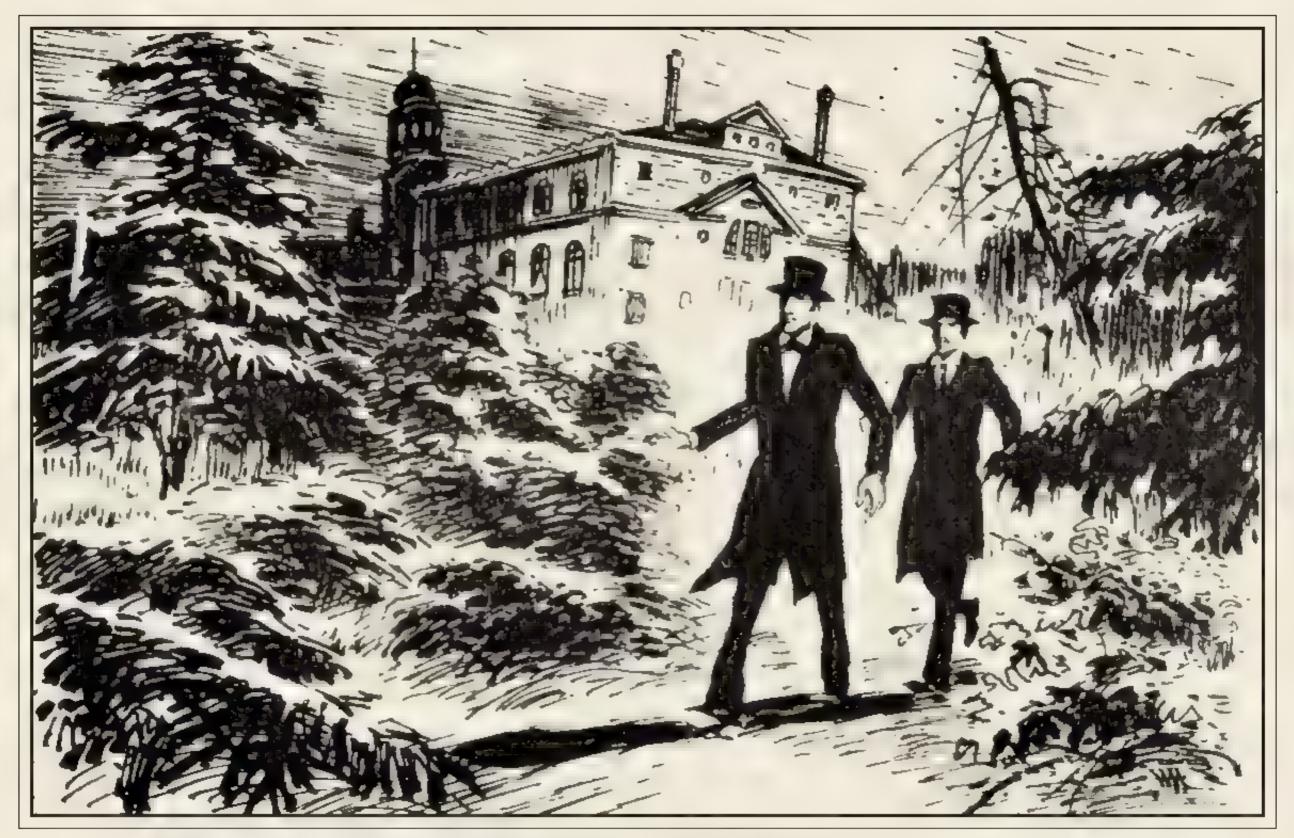
44 "砰"的一声,密浮登立即倒在血泊里。那女郎见他确已毙命,便从容地离开。



45 这意外一幕,使福尔摩斯和华生既吃惊,又痛快。他们有幸亲眼看到那"混世魔王"受到正义的判决。



46 这时,外面隐隐传来人声。福尔摩斯迅速把铁箱里和桌子上所有的信笺、文件通通扔进壁炉中,付之一炬。



47 接着,两人抄捷径奔到花园,准备越墙而走。



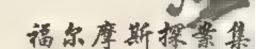
48 忽然 · 团毛茸茸的东西呼地扑过来,原来是那只凶恶不吠的看门 狗。



49 幸亏福尔摩斯这几天已用牛肉干把它喂熟,他轻轻地一唤,狗即摇头摆尾地表示亲热。



50 但是, 仆人们随后已经追上来了。





51 福尔摩斯赶快招呼华生越墙逃走。华生刚爬上墙头,后脚竟给人抓住了。他使劲一蹬,才挣脱逃出。



52 他们继续急跑了两里路光景,直到确信后面没有"追兵"了,才松了一口气,乘上车子平安地回到家中。

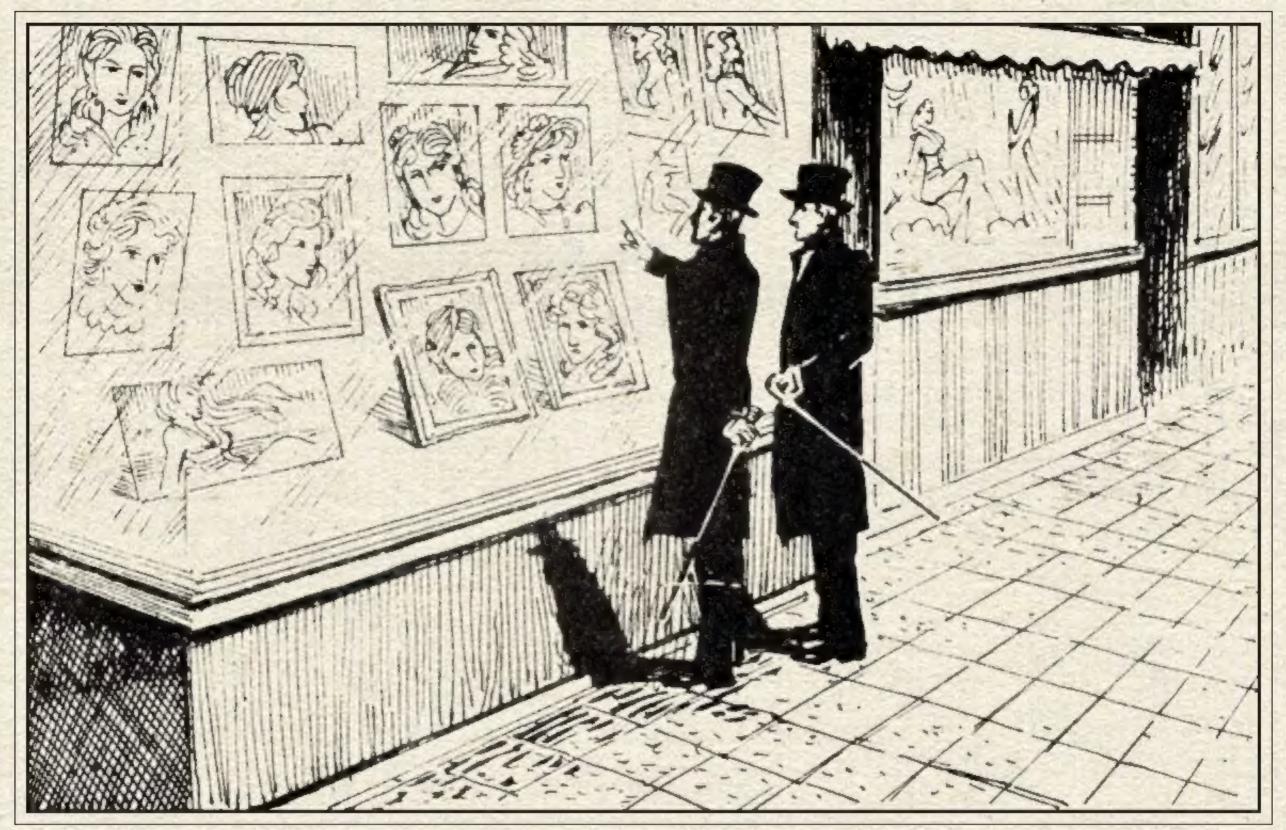


53 第二天早晨,福尔摩斯与华生吃过早餐正在吸烟闲谈的时候,公家侦探雷斯垂德来访。他邀请福尔摩斯协助侦破昨夜密浮登被杀案,还描述了凶手的身材特征。



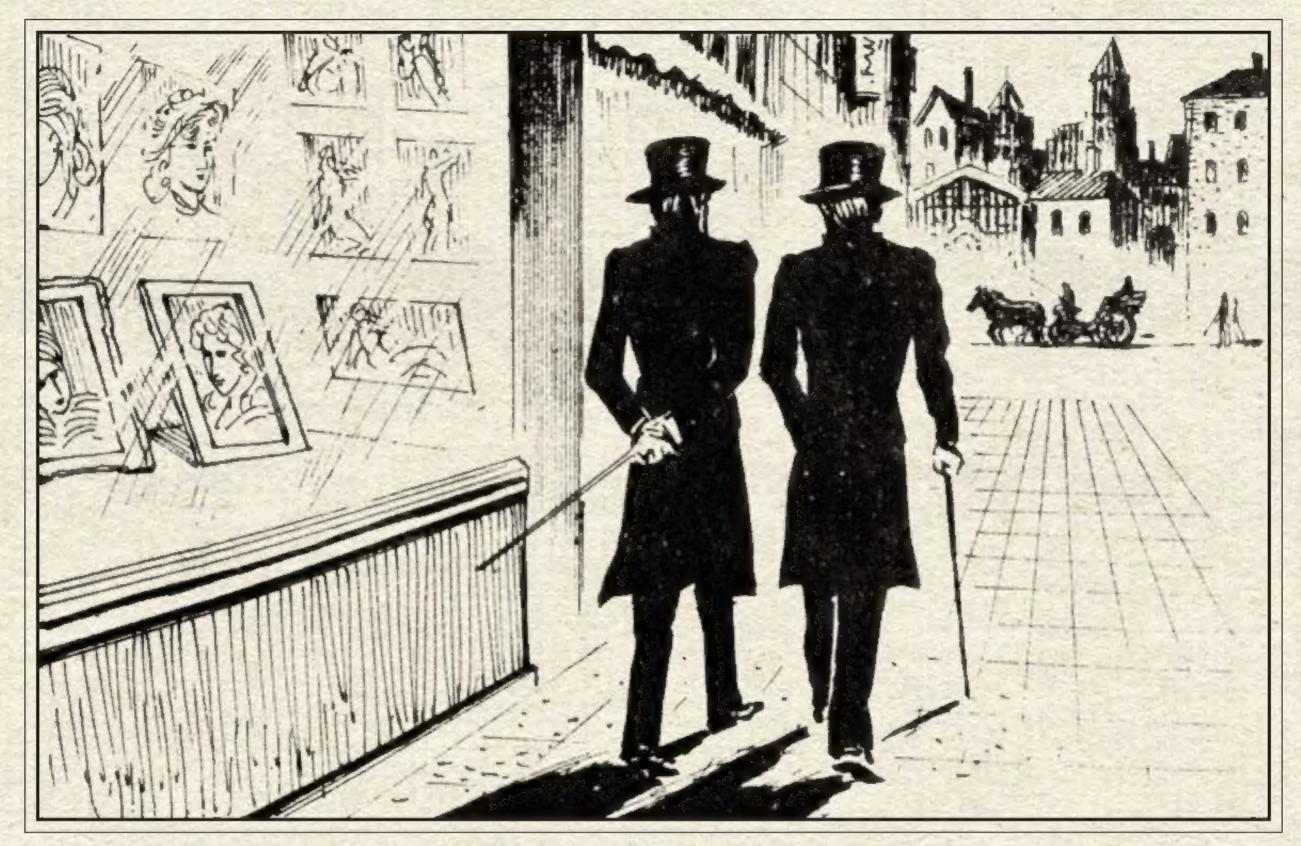


55 一直到中午,福尔摩斯忽然对华生说: "快跟我来,我带你去看那'杀人凶手'。"



56 他领着华生穿过几条街,来到一个橱窗前,那里陈列着许多高贵 仕女的相片。福尔摩斯用手指了一下,华生看到了昨夜那位女郎,镜 框上标着某某伯爵夫人,他不觉打了一个寒颤。

福尔摩斯探索自



57 两人什么也没说,便悄悄地离开那里。

肉部交流严禁外传

策划: 车篙

封面: 汪浑水手

封底: 湘中凡人

制作: 祺祺

东篱

难忘小人书

小陆飞刀

董年的乐趣

さきき

寻梦

湘中凡人

连盟网站www.shugu.net己卫车参

Shirlack Holmes